

Број 1312-III/2014

15 AUG 2014

20. год.

НОВИ САД



MAX TEAM

"MAX-TEAM"

Број 291-2201

Датум 15.08.2014

БЕОГРАД.

FOND ZA KAPITALNA ULAGANJA AP VOJVODINE

- 21000 Novi Sad, ulica Bulevar Mihajla Pupina 16
Komisiji za javnu nabavku JN BR404-66/2014

Kopija:

- Republičkoj komisiji za zaštitu prava ponuđača u postupcima javnih nabavki

Na osnovu člana 148.i 149. Zakona o javnim nabavkama ("Sl.Glasnik ", br. 124/2012) preduzeće za unutrašnju i spoljnu trgovinu, proizvodnju i usluge MAKŠ TIM DOO iz Beograda, ul. Vojvode Dobrnjca 20, matični broj 08709360, u svojstvu ponuđača blagovremeno podnosi:

ЗАХТЕВ ЗА ЗАШТИТУ ПРАВА

- *javna nabavka JN BR404-66/2014 od 30.06.2014. godine*

1. Naziv i adresa podnosioca zahteva

i lice za kontakt:

MAKS TIM DOO

11000 Beograd, Vojvode Dobrnjca 20

Vidoje Matić, tel. 011/2759 399

2. Naziv i adresa naručioca:

FOND ZA KAPITALNA ULAGANJA AP VOJVODINE

21000 Novi Sad, Bulevar Mihajla Pupina 16

88-9



MAX TEAM

3. Podaci o javnoj nabavci koja je

predmet zahteva: Višeenergetski linearni akceleratori sa
pratećom opremom za radiološku terapiju

4. Povrede propisa kojima se

uređuje postupak javne nabavke: član 9. stav 1; član 10. stav 1 i 2 i član 12.
stav 1. Zakona o javnim nabavkama

5. Činjenice i dokazi kojima

se povrede dokazuju:

5.1 Naručilac je tenderskom dokumentacijom diskvalifikovao jednog (od dva) ponuđača i omogućio drugom ponuđaču da bude jedini ponuđač, čime je onemogućio postojanje konkurencije, jednakost ponuđača i mogućnost jeftinije nabavke, jer:

Konkursnom dokumentacijom, gore navedene Javne nabavke, BRJN 404-66/2014, za partiju 1, naručilac tenderskom dokumentacijom za

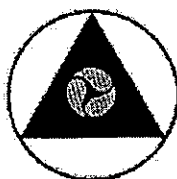
stavka 1, podstavka opšte, tačka 1, navodi:

1. Апарат мора да задовољи све захтеване техничке спецификације са филтром на 6 и 10 MV.

тачка 4, navodi:

4. Апарат мора да има две фотонске енергије 6 MV и 10 MV.

stavka 1, podstavka 1.4, navodi:



MAX TEAM

- Фотонска енергија са филтром на 6 MV и 10 MV, и пет електронских енергија у опсегу 6-20 MeV, интензитет дозе ≥ 500 MU/мин.

Образложење:

Naš zahtev za izmenu ovog tehničkog parametra da se doda treća fotonska energija sa filterom Naručilac nije prihvatio. Naručilac je ostao pri svom zahtevu za isporuku akceleratora sa minimum dve fotonske energije sa filterom 6MV i 10MV, čime nas dovodi u potpuno neravnopravnu poziciju, u odnosu na jedinog mogućeg drugog ponuđača, jer pruža mogućnost konkurentu da ponudom zadovolji tehničku tendersku specifikaciju sa uređajem stare generacije i ako u proizvodnom programu raspolaže uređajem nove savremene generacije. Kompanija Elekta u svom proizvodnom programu raspolaže samo sa uređjima savremene generacije čime nam se oduzima mogućnosti da sa ovako definisanim tehničkim zahtevom ravnopravno konkuriše, jer je cena uređaja nove generacije znatno viša.

Iz proizvodnog programa radioloških akceleratora kompanije Elekta ne raspolažemo ponudom analognih radioloških akceleratora. Takođe kompanija Elekta ne proizvodi radiološke akcelatore sa samo dve fotonske energije nego svi modeli imaju tri fotonske energije sa filterom. Kompanija Elekta je do 1999-2000 godine imala u svojoj proizvodnji analogne radiološke akcelatore, koje je Vojnomedicinska akademija nabavila 1981 god. Kompanija Elekta je prestala sa proizvodnjom analognih radioloških akceleratora kao zastarele tehnologije, u periodu 1997-2000, a Vojnomedicinska akademija je kupila prvi digitalni radiološki linearni akcelerator u Srbiji, koji je instaliran 2000 god.

Kompanija Varian je zadržala proizvodnju analognih radioloških akceleratora do današnjeg dana –familija Clinac. U Srbiji postoje tri radiološka akceleratora iz familije Clinac koji su instalirani u periodu od 2002 do danas. Kompletan digitalni radiološki akcelerator je je od strane kompanije Varian ponuđen prvi put tržištu oko 2010-2011 pod nazivom modela TruBeam. Kompanija Varian je takođe, napredne tehnike zračenja a proizvedene u digitalnoj tehnologiji nadogradila na postojeće analigne radiološke akcelatore, da bi odgovorila potrebama koja su se javljala na tržištu.

Imamo saznanja da digitalni radiološki akcelerator kompanije Varian pod nazivom modela TruBeam raspolaže sa minimalno tri fotonske energije sa filterom i minimalno jednom energijom bez filtera, čiji je tržišni ekvivalent sa



MAX TEAM

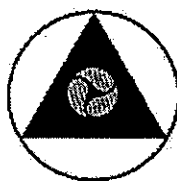
aspekta tehnologije proizvodnje i performansi radiološki akcelerator kompanije Elekta pod nazivom (model) Versa HD, što ih čini potpuno uporedivim po svim aspektima, što naručioca osigurava, da usvajanjem našeg zahteva za trećom fotonskom energijom sa filterom, dobije najsavrenenije uređaje poslednje tehnološke generacije bez obzira koji od dva ponuđača bude najpovoljniji i izabran.

Ostaviti prostor u ovoj kapitalnoj javnoj nabavci jednom ponuđaču, od dva jedino moguća ponuđača, da u odnosu na objavljenu tendersku dokumentaciju sa ovako definisanim parametrom za energije, može da dostavi formalno ispravnu ponudu sa uređajima stare analogne tehnologije, dovelo bi do neravnopravnosti ponuđača jer bi jedan ponuđač morao da nudi uređaje savremene digitane tehnologije a drugi analogne, a time bi se narušio osnovni princip ravnopravnosti i konkurencije između ponuđača, što bi imalo za posledicu veću cenu nabavke dobara i štetu za budžet.

Prihvatanjem našeg zahteva za izmenu tenderske dokumentacije, naručilac bi oba ponuđača doveo u ravnopravan položaj u skladu sa osnovnim načelima Zakona o javnim nabavkama "jednakosti ponuđača" i "obezbeđenje konkurencije", jer bi oba ponuđača morala da nude međusobno uporedive savremene digitalne uređaje iste tehnološke generacije koje proizvođači imaju u svom proizvodnom programu, a krajnji korisnici bi imali na raspolaganju trenutno u svetu najsavremeniju vrhunsku radioterapijsku opremu, sa nižom cenom zbog obezbeđene konkurencije.

5.2. Konkursnom dokumentacijom, gore navedene Javne nabavke, BRJN 404-66/2014, za partiju 1, naručilac tenderskom dokumentacijom na strani 24 od 172 zahteva da ponudjači su u obavezi da dostave sredstva finansijskog obezbedjenja sa ponudom: original obavezujuće pismo banke o namerama izdavanja garancije za povraćaj avansa u ukupnoj visini utvrdjenog avansa od 25% od cene sa PDV-om.

Predložili smo Naručiocu:



MAX TEAM

original obazujuće pismo banke o namerama izdavanja garancije za povraćaj avansa u ukupnoj visini utvrdjenog avansa od minimum 25% od cene sa PDV-om.

Obrazloženje: Sva obavezujuća pisma banke o namerama o izdavanja garancija treba da sadrže klauzulu minimum ispred odgovarajućeg procenta u cilju zaštite vrednosti ponude ponudjača, pre otvaranja ponuda.

U tom smislu predlažemo da i sva druga originalna obavezujuća pisma banke o namerama za izdavanje garancija takodje imaju klauzulu minimum ispred određenog procenta.

5.3 Konkursnom dokumentacijom, gore navedene Javne nabavke, BRJN 404-66/2014, za partiju 1, naručilac tenderskom dokumentacijom na strani 18 od 172, zahteva u tački 4.

-Уколико понуђач поседује сервисере за сваку понуђену партију, доставља:

- ❖ сертификат о обучености сервисера за одржавање понуђеног добра(најмање за два лица) (за Партију 1., 4.).

Predložili smo Naručiocu:

- ❖ сертификат о обучености сервисера за одржавање понуђеног добра најмање за два лица) (за Партију 1., 4.).
ili
originalnu izjavu proizvođača ponudjenog dobra, ili evropskog predstavnika proizvođača, ili regionalnog predstavnika proizvođača da su (najmanje dva lica) obučeni i osposobljeni za servisiranje ponudjenog dobra sa navodjem broja sertifikata o završenim obukama pojedinih funkcionalnih celina ponudjenog dobra sa priloženim sertifikatima o obukama tih funkcionalnih celina.

Obrazloženje: Kompanija Elekta, proizvođač linearnih akceleratora je razvila proizvodnju po konceptu jedinstvene platforme za sve modele i tipove akceleratora. U skladu sa tim usklađen je i program stručne obuke lica za obavljanje servisiranja. To znači, stručnjaci u školskom centru Elekte svoje znanje stiču po funkcionalnim celinama čijom konfiguracijom se dobijaju različiti modeli ili tipovi akceleratora.



MAX TEAM

Kompanija Elekta ne izdaje sertifikate o uspešno položenim obukama za servisere po tipovima i modelima linearnih akceleratora nego po funkcionalnim celinama.

S obzirom da privredno društvo Maks Tim uspešno servisira više od 15 god linerane akceleratora raznih tipova na teritoriji Srbije zahvaljujući tehničkom kapacitetu od 5 stručno obučanih inženjera, a da naveden zahtev iz tenderske dokumentacije u navedenoj formi za nas je eliminatoran, jer nismo u mogućnosti da priložimo sertifikat o stručnoj obučanosti u traženoj formi.

Izjava proizvođača da su imenovani servisni stručnjaci osposobljeni za stručno održavanje i servisiranje predmetnih dobara ima veći značaj za naručioca nego sam sertifikat koji dokazuje samo prisustvo na određenoj obuci.

5.4 Konkursnom dokumentacijom, gore navedene Javne nabavke, BRJN 404-66/2014, za partiju 1, naručilac tenderskom dokumentacijom na strani 65 od 172, zahteva u tački 3.10:

Повезивање система за планирање са болничким информационим системом ИОВ. Интероперабилност на нивоу комуникацијских протокола (HL7, DICOM). HL7 комуникациони протоколи ка систему за планирање од информационог система ИОВ и ка информационом систему ИОВ од система за планирање, интеграција заснована на двосмерној предаји и доступности података

Predložili smo Naručiocu:

Повезивање система за планирање са болничким информационим системом ИОВ. Интероперабилност на нивоу комуникацијских протокола DICOM. DICOM комуникациони протокол ка систему за планирање од информационог система ИОВ и ка информационом систему ИОВ од система за планирање, интеграција заснована на двосмерној предаји и доступности података

Образложење:

Sistem za planiranje kompanije Elekta, za integraciju sa spoljnim okruženje koristi samo DICOM protocol. Tako da zahtev da Sistem za planiranje podrži HL7 protokol je za kompaniju Elekta eliminatoran. Zahtev da system za planiranje podrži HL7 protokol nije bitan za procedure planiranja 3DCRT, IMRT, IGRT, MVAT. HL7 protokol je podržan od strane Elektinog RV sistema.



MAX TEAM

5.5 Konkursnom dokumentacijom, gore navedene Javne nabavke, BRJN 404-66/2014, za partiju 1, naručilac tenderskom dokumentacijom na strani 66 od 172, zahteva u tački 3.11:

Повезивање система за планирање са болничким информационим системом ИПБВ
Интероперабилност на нивоу комуникацијских протокола (HL7, DICOM). HL7 комуникациони протоколи ка систему за планирање од информационог система ИПБВ и ка информационом систему ИПБВ од система за планирање, интеграција заснована на двосмерној предаји и доступности података

Predložili smo Naručiocu:

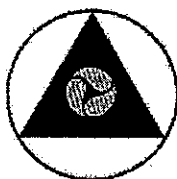
Повезивање система за планирање са болничким информационим системом ИПБВ.Интероперабилност на нивоу комуникацијских протокола DICOM. DICOM комуникациони протокол ка систему за планирање од информационог система ИПБВ и ка информационом систему ИПБВ од система за планирање, интеграција заснована на двосмерној предаји и доступности података

Образложење:

Sistem za planiranje kompanije Elekta, za integraciju sa spoljnim okruženje koristi samo DICOM protocol. Tako da zahtev da Sistem za planiranje podrži HL7 protokol je za kopmpaniju Elekta eliminatoran. Zahtev da system za planiranje podrži HL7 protokol nije bitan za procedure planiranja 3DCRT, IMERT, IGRT, MVAT. HL7 protokol je podržan od strane Elektinog RV sistema.

6. Potvda o uplati takse iz čl.156. zakona: U prilogu

Podnosilac zahteva za zaštitu prava, traži naknadu troškova za plaćenu taksu



MAX TEAM

od 80.000,00 dinara.

Na osnovu čijenica i priloženih dokaza, ponuđač MAKŠ TIM DOO, predlaže da
Naručilac donese sledeće

R E Š E N J E

Usvaja se zahtev za zaštitu prava MAKŠ TIM DOO iz Beograda, ul. Vojvode Dobrnjca
20 u celini, kao osnovan i nalaže se naručiocu Fond za kapitalna ulaganja AP
Vojvodine da preduzme radnje i ispravi tendersku dokumentaciju, po usvojenom
zahtevu za zaštitu prava ponuđača MAKŠ TIM DOO Beograd, u cilju pravilnog i
zakonitog okončanja javne nabavke br. 404-666/2014. od 30.06.2014.godine.

7. Potpis podnosioca:

Direktor,

Milan Maksimović

Prilozi:

- 1) Potvrda o uplati takse,
- 2) Kopija izvoda iz APR,
- 3) Kopija obrazca OP,
- 4) Kopija kartona deponovanih potpisa



0172 / 017272

Filija/Ekspozitura

14014020

Broj izdate potvrde

ČAČAK 14.08.2014




Mesto i datum

P O T V R D A
O IZVRŠENOM NALOGU ZA PRENOS

Ovim potvrđujemo da je dana 14.08.2014 za dužnika**MAKS-TIM DOO BEOGRAD VOJVODE DOBRNJICA 20**(naziv, sedište i adresa dužnika)broj računa dužnika 155000000001102318 kod ČAČANSKA BANKA A.D.izvršen nalog za prenos broj 870022138859 u iznosu :RSD 80.000.00 (slovima: ==)u korist poverioca Administrativna taksa, „ „ „ „ „ Beograd(naziv, sedište i adresa poverioca)broj računa poverioca 840000074222184357 sa svrhom plaćanjaRepubl.taksa za zaštitu prava Naručilac Fond zai pozivom na broj odobrenje 50-016

Potvrda služi kao dokaz da je plaćanje izvršeno, i u druge svrhe se ne može koristiti.

Za Banku

	 8000032676763	ИЗВОД О РЕГИСТРАЦИЈИ ПРИВРЕДНОГ СУБЈЕКТА	 Агенција за привредне регистре
--	---	---	---

ОСНОВНИ ИДЕНТИФИКАЦИОНИ ПОДАТАК

Матични / Регистарски број 08709360

СТАТУС

Статус привредног субјекта Активно привредно друштво

ПРАВНА ФОРМА

Правна форма Друштво са ограниченом одговорношћу

ПОСЛОВНО ИМЕ

Пословно име MAKS TIM DOO PREDUZEĆE ZA UNUTRAŠNJU I SPOLJNU TRGOVINU, PROIZVODNJU I USLUGE BEOGRAD-PALILULA

Скраћено пословно име MAKS TIM DOO BEOGRAD

Преводи пословног имена

Превод скраћеног пословног имена MAX TEAM LTD, foreing and inetrn. trade, consalting and service, Beograd

ПОДАЦИ О АДРЕСАМА

Адреса седишта

Општина Београд-Палилула

Место Београд-Палилула

Улица Војводе Добриња

Број и слово 20

Спрат, број стана и слово / /

Адреса за пријем електронске поште

E- пошта office@maxteam.co.rs

ПОСЛОВНИ ПОДАЦИ

Подаци оснивања

Датум оснивања 29. септембар 2000

Време трајања

Време трајања привредног субјекта Неограничено

Претежна делатност

Шифра делатности	4690		
Назив делатности	Неспецијализована трговина на велико		
Остали идентификациони подаци			
Порески Идентификациони Број (ПИБ)	100222964		
Подаци од значаја за правни промет			
Текући рачуни	175-3009285-15 325-0000000035072-52		
Подаци о статусу / оснивачком акту			
<input type="checkbox"/> Постоји обавеза овере измена оснивачког акта	Датум важећег статута	<input type="text"/>	
	Датум важећег оснивачког акта	<input type="text"/>	

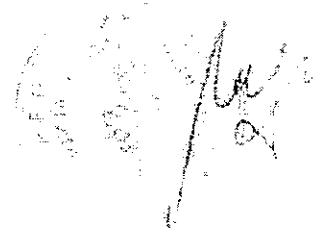
Законски (статутарни) заступници			
Физичка лица			
1.	Име	Милан	Презиме Максимовић
	ЈМБГ	2705952710045	
	Функција	Директор	
	Ограничење супотписом	не постоји ограничење супотписом	
Остали заступници			
Физичка лица			
1.	Име	Милош	Презиме Максимовић
	ЈМБГ	2401983710265	
	Ограничење супотписом	не постоји ограничење супотписом	

Чланови / Сувласници	
Подаци о члану	
Име и презиме	Милан Максимовић
ЈМБГ	2705952710045
Подаци о капиталу	
Новчани	
износ	датум

Уписан: 3.768.75 EUR, у противвредности од 291.500.38 RSD		
износ	датум	
Уплаћен: 3.768.75 EUR, у противвредности од 291.500.38 RSD	30. новембар 2004	
износ(%)		
Сувласништво удела од	100,00000	

Основни капитал друштва		
Новчани		
износ	датум	
Уписан: 3.768.75 EUR, у противвредности од 291.500.38 RSD		
износ	датум	
Уплаћен: 3.768.75 EUR, у противвредности од 291.500.38 RSD	30. новембар 2004	

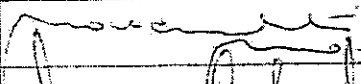
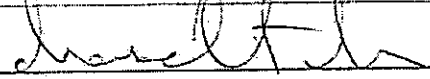
Регистратор, Миладин Маглов



Firma i sedište subjekta upisa	PREDUZEĆE ZA UNUTRAŠNJU I SPOLJNU TRGOVINU, PROIZVODNJU I USLUGE „MAKS TIM“ DOO, BEOGRAD, MIJAČKA 4
-----------------------------------	---

Broj registarskog uložka registarskog suda i njegovo sedište	
---	--

OVERENI POTPISI LICA OVLAŠĆENIH ZA ZASTUPANJE

Red. broj	Prezime i ime	Lični broj	Svojeručni potpis
1.	MILAN MAKSIMOVIĆ	2705952710045	
2.	MILOŠ MAKSIMOVIĆ	2401983710265	
3.			
4.			
5.			
6.			

Potvrđuje se da su imenovani svojeručno potpisali ovu ispravu. Istovetnost imenovanih utvrđena je na osnovu

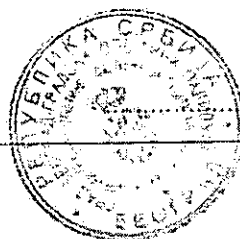
Red. broj	Prezime i ime	Broj lične karte izdate od, broj pasoša i sl.
1.	MILAN MAKSIMOVIĆ	001051738, MUP BEOGRAD
2.	MILOŠ MAKSIMOVIĆ	L 187354, MUP BEOGRAD
3.		
4.		
5.		
6.		

Taksa za overu od dinara 130 naplaćena i poništena na molbi za overu 27153110

GRADSKA OPŠTINA BEOGRAD
(Naziv suda, odnosno organa za overu i sedište)

08 OCT 2010

Ovlašćeni radnik





ČAČANSKA BANKA a.d.

Datum kada je banka overila karton/Date: 23.04.2012

Broj dinarskog računa klijenta banke/Dinar current acc. no 155-11023-18
Broj deviznog računa klijenta banke/Foreign currency acc. no

KARTON DEPONOVANIH POTPISA/SPECIMEN SIGNATURES

Naziv klijenta banke/
Account holder's name: ČMMS TIM DOO BEČEVA
Sedište, adresa i telefon klijenta banke/
Domicile, Address & phone number: BEČEVA - MATEJICA VOJVANSKA 20
Matični broj/
ID number: 08409360
Naziv računa/
Name of the account: POSLOVNI RAČUN

R br/ No	Ime i prezime/Name	JMBG/Personal No Broj pasoša/Passport No	Broj lične isprave / ID card	Mesto i datum izdavanja lične isprave / Place and date issue ID card	Mesto rođenja/ Place of birth	Prebivalište/ Residence	Potpis/Signature	Način potpisa/ Way of signing	Ograničenja/ Limitations
1.	Matija Matijević	2305952740045	00167738	Beč 22.09.2009	Bečeva	Bečeva		lično	bez ograničenja
2.	Matija Matijević	2404983740265	4187359	Beč 16.01.2008	Bečeva	Bečeva		lično	bez ograničenja
3.									
4.									
5.									

ZA KLIJENTA BANKE/FOR THE CLIENT

ZA BANKU/FOR THE BANK

(pečat i potpis ovlašćenog lica klijenta banke/seal and signature)

(pečat i potpis ovlašćenog lica banke / seal and signature)